Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne Seelanders	W
CLUB 2	Ajoie	W

Lieu / Ort Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	06.04.2019
Start / Beginn Début / Inizio	19:00	End / Ende Fin / Fine	20:53
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	W04		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	42

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	210107	BASSI Mégane	
Official scorer Marqueur	216432	BERNARD Olivier	
Referee 1 Arbitre 1	9015	SANSONNENS Luc	
Referee 2 Arbitre 2	209139	STUDER Matthieu	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	10	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	0		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	1		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Bienne Seelanders**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Bienne Seelanders

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
97	C	GROSSENBACHER Amélie	207307
91	A	CUENIN Maude	212269
31	G	BERDAT Aurélie	202720
30	G	PFEUTI Céline	209504
21		CHÂTELAIN Chloé	214277
99		BERNHARD Charline	216045
8		CHRISTE Emma	209413
9		JACQUEMAI Tamara	97223
78		WYSS Anja	213280
7		LANGEL Fabienne	2166
27		PARATTE Cindy	2172
3		KASER Pauline	211214
13		FLÜCKIGER Janine	202515

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	205083
	BOURQUIN Thierry			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
11:01	78	97	1				
16:58	8		2				
25:43	7	8	3				
38:25	78		4				
38:31	78		5				
41:15	13	97	6				
42:49	8	7	7				
53:25	97	78	8				
55:57	78	8	9				
58:19	91	78	10				
				TOTAL			10
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
26:22	91	2	00:00	28:22	E
33:29	91	2	00:00	35:29	J1
37:11	8	2	00:00	39:11	G1
TOTAL				6 min	

2 Ajoie

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
16	C	HABEGGER France	211156
94	A	STADELMANN Vanessa	214031
72	G	AMSLER Chimène	215162
	G		
96		GALLUCCI Giuliana	217309
91		STEBLER Ophélie	207139
25		JUBIN Céline	214097
3		SURMONT Léa	202669
9		VUILLAUME Melina	94214
46		BANDELIER Sophie	219338

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	201439
	BELET Jérôme			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:27	16	96	1				
44:16	94	3	2				
				TOTAL			2
TIME OUT					X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
05:20	91	2	00:00	07:20	H
13:00	91	2	00:00	15:00	J1
20:44	91	2	00:00	22:44	E
47:48	94	2	00:00	49:48	H
TOTAL				8 min	